



Генеральная Ассамблея

Пятьдесят восьмая сессия

Официальные отчеты

Distr.: General
6 October 2003

Russian
Original: English

Шестой комитет

Краткий отчет о 1-м заседании,
состоявшемся в Центральных учреждениях, Нью-Йорк, в понедельник, 29 сентября 2003 года, в 15 ч.

Председатель: г-н Баха (Филиппины)

Содержание

Заявление Председателя

Выборы должностных лиц

Организация работы



В настоящий отчет могут вноситься поправки. Поправки должны направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации *в течение одной недели после даты издания* на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов, комната DC2-750 (Chief, Official Records Editing Section, room DC2-750, 2 United Nations Plaza), и включаться в экземпляр отчета.

Поправки будут изданы после окончания сессии в отдельном для каждого комитета документе, содержащем только исправления.

Заседание открывается в 15 ч. 05 м.

Заявление Председателя

1. **Председатель** отмечает, что, хотя в повестке дня есть много интересных пунктов, некоторые проблемы не разрешаются десятилетиями. Он обращался к как можно большему числу делегаций в поисках новаторских идей и будет и далее способствовать неформальному диалогу с целью преодоления разногласий. Он намерен работать в тесном сотрудничестве с заместителем Председателя, председателями рабочих групп и авторами резолюций для обеспечения того, чтобы Комитет провел продуктивную и значимую сессию.

Выборы должностных лиц

2. *Г-н Кану (Сьерра-Леоне), г-жа Рамутар (Тринидад и Тобаго) и г-н Бекер (Израиль) избираются заместителями Председателя путем аккламации.*

3. **Г-н Шпачек** (Словакия) избирается Докладчиком путем аккламации.

Организация работы (A/C.6/58/1 и A/C.6/58/L.1)

4. **Председатель** обращает внимание на пункты повестки дня, переданные в Комитет (A/C.6/58/1), и записку Секретариата об организации работы (A/C.6/58/L.1).

5. В отношении создания рабочих групп он напоминает, что своим решением 57/512 Генеральная Ассамблея постановила создать во время пятьдесят восьмой сессии в период с 29 сентября по 3 октября 2003 года рабочую группу Шестого комитета по международной конвенции против клонирования человека для продолжения работы, начатой во время пятьдесят седьмой сессии. В соответствии с резолюцией 56/93 Генеральной Ассамблеи Специальный комитет, созданный для рассмотрения вопроса о разработке международной конвенции против клонирования человека в целях воспроизводства, открыт для всех государств – членов Организации Объединенных Наций, или членов специализированных учреждений, или Международного агентства по атомной энергии. То же самое относилось и к Рабочей группе Шестого комитета во время предстоящей сессии. Председатель полагает, что Комитет желает применить ту же формулу и в отношении рабочей группы, которая должна быть учреждена во время текущей сессии, и избрать г-на Гомеса Робледо (Мексика) Председателем этой рабочей группы.

6. *Решение принимается.*

7. **Председатель** напоминает, что в соответствии с резолюцией 57/28 Специальный комитет, учрежденный согласно резолюции 56/89, был вновь созван в марте 2003 года для дальнейшего обсуждения мер по улучшению существующего правового режима защиты для персонала Организации Объединенных Наций и связанного с ней персонала. Он полагает, что Комитет желает создать рабочую группу под председательством г-на Венавезера (Лихтенштейн) для продолжения работы Специального комитета и что эта рабочая группа будет открытой, как и Специальный комитет, для всех государств – членов Организации Объединенных Наций, или членов специализированных учреждений, или Международного агентства по атомной энергии.

8. *Решение принимается.*

9. **Председатель** напоминает, что в своей резолюции 57/27 Генеральная Ассамблея постановила, что работа Специального комитета, созданного согласно резолюции 51/210, самой неотложной задачей которого является разработка проекта всеобъемлющей конвенции о международном терроризме, должна, при необходимости, быть продолжена во время пятьдесят восьмой сессии в рамках рабочей группы Шестого комитета. Специальный комитет также рекомендовал создать такую рабочую группу. Председатель предлагает Комитету на короткое время отложить принятие решения по данному вопросу до проведения консультаций с Председателем Специального комитета.

10. *Решение принимается.*

11. **Председатель** отмечает, что предложенный в пункте 6 записки об организации работы (A/C.6/58/L.1) график, где указаны приблизительные даты рассмотрения переданных в Комитет пунктов повестки дня и намеченная дата закрытия – 6 ноября 2003 года, стал результатом неформальных консультаций, проведенных Юрисконсультантом. Как он полагает, Комитет желает приступить к работе по этому графику при том понимании, что он будет использоваться гибко в зависимости от прогресса в деятельности Комитета и что Комитет будет принимать решения по проектам резолюций по мере их готовности.

12. *Решение принимается.*

13. **Председатель** сообщает, что утвержденная программа работы составлена с учетом необходимости эффективно использовать время и ресурсы. В ходе пятьдесят седьмой сессии Комитет поднял свой коэффициент использования до 84 процентов – выше планки, установленной Генеральной Ассамблеей. Несмотря на это, Комитет потерял 17 часов из-за опозданий с началом и преждевременного окончания работы и, безусловно, может и далее рационализировать свою работу за счет открытия заседаний точно в намеченное время, при необходимости без кворума, и использования оставшегося в конце заседания времени для начала рассмотрения следующего пункта повестки дня. Он будет приветствовать предложения по улучшению методов работы Комитета.

Заседание закрывается в 15 ч. 35 м.